



UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Víctor Sánchez, especialista en lexicografía

de la UCR ingresa a la Academia Costarricense de la Lengua

25 SEPT 2012 Artes y Letras



Estrella Cartín de Guier le impuso a Víctor Ml. Sánchez, la “venera” que es el escudo oficial de la Academia Costarricense de la Lengua. (foto Anel Kenjekeeva).

Su pasión son los diccionarios; investigar las palabras, su origen y sus significados se ha convertido en su diario quehacer desde hace más de cuatro décadas. Ahora todo su conocimiento forma parte de la [Academia Costarricense de la Lengua](#).

Se trata del **Dr. Víctor Manuel Sánchez Corrales**, reconocido lingüista de la Universidad de Costa Rica y **especialista en el campo de la lexicografía**, quien desde el pasado miércoles 12 de setiembre ocupa la silla I como miembro numerario de dicha corporación.

El Dr. Sánchez, en calidad de postulante, ofreció su discurso de incorporación ante los miembros de la Academia y el público invitado, en una Sesión Extraordinaria que se celebró en la sede ubicada en la Avenida Central de San José. Posteriormente, el Dr. Mario Portilla Chaves, director del Instituto de Investigaciones Lingüísticas ([INIL](#)), y miembro de la academia respondió el discurso y dio la bienvenida al nuevo miembro.



El Dr. Víctor Manuel Sánchez ocupa la silla I como miembro numerario de la Academia Costarricense de la Lengua. (foto Anel Kenjekeeva).

Del español de Guanacaste

El Dr. Sánchez ofreció su disertación sobre **“Guanacastequidad o en torno al léxico del español de Guanacaste: Comidas, bebidas y concomitantes”**, en la que explora la relación entre lengua, cultura e identidad guanacasteca, donde perviven elementos de la cultura de los pueblos indígenas mesoamericanos.

Este tema lo escogió para hacer honor a su colega, el lingüista e investigador de las lenguas indígenas costarricenses y mesoamericanas, el [Dr. Enrique Margery Peña](#), quien ocupara la silla I hasta su fallecimiento en junio del 2011.



En la sesión participaron varios miembros de la Academia entre ellas: Flora Ovares, Julieta dobles, y Amalia Chaverri (de izq. a der.) (foto Anel Kenjekeeva).

Recordando que los hablantes de una lengua pueden usar diferentes vocablos para referirse a las mismas cosas, **presentó el inventario lexicográfico compuesto por 158 entradas y 162 acepciones** que son utilizadas por los guanacastecos para designar diferentes **comidas, bebidas y palabras relacionadas**.

Atol, atolillo, coyol, guitol, pinolillo, jocote y rosquilla, son algunas de las palabras que el especialista se dedicó a definir en este estudio, el cual realizó con la ayuda de informantes guanacastecos desde 35 hasta 90 años de edad.

Este trabajo es sólo una muestra de la investigación realizada durante décadas, pues este profesor jubilado de la Escuela de Filología, Lingüística y Literatura de la UCR, **es autor de 65 publicaciones, libros y artículos** publicados en prestigiosas revistas y antologías especializadas tanto de Costa Rica como del extranjero. Además, es el creador e investigador principal de la línea “Estudios de Lexicografía Hispano-Costarricense ([ELEXHICÓS](#))” y del Programa Estudios de Lexicografía de la UCR.



Carlos Francisco Monge Meza, Estrella Cartín de Guier, y el Dr. Mario Portilla Chaves posan junto al nuevo miembro de la corporación: el Víctor Manuel Sánchez Corrales.

La diversidad en la Academia

Para el Dr. Mario Portilla Chaves, la incorporación del Dr. Víctor Manuel Sánchez Corrales a la Academia y la contribución que hace con este trabajo “es una muestra fehaciente del interés académico por incorporar dentro de su incumbencia todo el acervo de variedades lingüísticas que también forman parte de la lengua española”.

Acotó que la perspectiva de la Real Academia Española y de las otras veintiun Academias de la Lengua del mundo hispánico ha cambiado radicalmente en estos últimos años, pues ahora **promueven abiertamente una política lingüística panhispánica, que sea inclusiva de la diversidad.**

Por su parte, Estrella Cartín de Guier, presidenta de la Academia Costarricense de la Lengua, destacó que con esta designación **“estamos haciendo justicia a una persona que por sus múltiples méritos hacía muchos años debería ser miembro de la Academia”**, haciendo referencia a la notable actividad del Dr. Víctor Sánchez en los campos de la investigación y la docencia.

El nuevo miembro numerario agradeció la designación y mostró su compromiso y deseos de trabajar, pues en su opinión “hay que contribuir realmente, hay que trabajar, en ese sentido las diferentes **Academias de la Lengua deben de alguna manera colaborar en la construcción del español de múltiples naciones**, como lengua de una gran comunidad idiomática compuesta por unos cuatrocientos millones de hablantes”.





[Katzy O'Neal Coto](#)
Periodista Oficina de Divulgación e Información
katzy.oneal@ucr.ac.cr

Etiquetas: [linguística](#), [lexicografía](#), [victor sanchez corrales](#), [guanacastequidad](#), [academia costarricense de la lengua](#), .